ELATERE

(export du DFSM au 05/11/2026 à 19:57)

var ELACTERE

[1] ELATERE Sciences de la nature - Botanique

nom masc.
Etymologie FEW : Ø Ø

Définition

Jus du fruit du concombre* d'âne.

Notes

- syn ELACTERIUM
- Note encyclopédique

Le terme *elatere* vient du nom neutre latin *elaterium*. Taxinomie moderne pour le concombre d'âne, dit aussi mormodique: *Ecballium elaterium* (L.) A. Rich. (famille: *Cucurbitaceae*). [F. Vigeron]

Citations

- Elatere est chauz et sès el quart dégré. Laterides sunt catapuces ; elaterides est concombre sauvage. L'en queut le fruit de cocombres entor la sant Johan et le met l'en sechier au solel.
  Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines, 2nde moitié du XIIIe s., p. 84, § 472.*
- Elacterum (elactere), c'est le jus de cucumere sauvaige, et a difference entre elacterides et elacterium, car elacterides sont les semences de cathapuce.
  Anon., *Grant herbier (Secrets de Salerne), XVe s., p. 62, n° 168.*